

Cist izhala od oktobra 1947
kot tedenik — Od 1. januarja 1958 kot poltednik — Od 1. januarja 1960 trikrat tedensko, in sicer ob ponedeljkih, sredah in sobotah

GLASILLO SOCIALISTICNE ZVEZE DELOVNEGA LJUDSTVA ZA GORENJSKO

GLAS

KRANJ — SREDA, 6. NOVEMBRA 1963 —
LETO XVI. — ST. 129 — CENA 10 DINARJEV

Ustanovitelji: občinski odbori SZDL Jesenice, Kranj, Radovljica, Skofja Loka, Tržič — Izdaja CP »Gorenjski tisk« — Urejuje uredniški odbor — Glavni in odgovorni urednik Gregor Kocijan



Na letališču Ljubljana-Brniki gradijo stezo, ki bo povezovala leta leta liščno stezo s hangarji in ostalimi poslopji

Prednosti novega letališča

Ze letos vse priprave za varen zimski promet, prihodnje leto možnosti prvorazrednih letališčnih uslug

Izkušnje z ostalimi jugoslovanskimi letališči, predvsem pa z dubrovniškim, opozarjajo na to, da od letališča Brniki lahko pričakujemo precejšen vpliv na razvoj turizma in na novo, ugodnejšo strukturo turistov. Letališče teži proti turističnim predelom Gorenjske in severnega Jadrana. Pričakujejo, da bo pravo turistično in sezonsko letališče.

• Tuji turisti iz oddaljenih držav, ki so se na poti v naše kraje posluževali letalskih prevozov, so pristajali predvsem na letališčih Benetke, Treviso, Celovec in Graz. Seveda pa je od teh letališč do naših predelov še precejšnja razdalja in dolgotrajna neugodna vožnja, razen tega pa je zamude zaradi carinskih in obveznih formalnosti pri prehodu meje. Vse to je imelo negativne posledice na dotor turistov v Jugoslavijo; to je veljalo za poletno, še bolj pa za zimsko turistično sezono.

• Zato ni čudno, da so tuji turisti iz oddaljenih držav že pred dograditvijo novega brnškega letališča pohiteli s sklepanjem pogoda s podjetjem »Adria Aviopromet« za prevoz turistov do letališča Ljubljana-Brniki. Precejšnje je tudi zanimalo za prehodna pristajanja letalnih letalskih družb.

• Velika prednost novega letališča je, da leži blizu alpskih pa tudi obmorskih let-

višč. Nekaj razdalj: Bled 33 kilometrov, Bohinj 61, Kranjska gora 77, Crikvenica 187, Opatija 150, Šofer 140, Portorož 157, Postojna 111, Trst 145, Poreč 200 kilometrov itd.

• Kot je znano, je bila lokacija za letališče odbrana po temeljnih raziskavah. Med drugim je bilo ugotovljeno, da se na njegovem področju pojavlja meglja le v 54 dneh na leto, medtem ko je v Ljubljani meglja kar 163-krat na leto.

• Letališče bo s specjalno moderno opremo (svetlobnim sistemom za nočno pristajanje in z ostalo svetlobno instalacijo, z radijskimi in komunikacijskimi napravami ter sredstvi za zvezo kontrole in letal, usposobljeno za kolikor je mogoče varen sprejem in odpravo letal. S strokovno izvežbanim kadrom bo skrbelo za sprejem in odpravo potnikov, oskrbovanje letal s hrano in za ostalo. Ob letališču bo restavracija in motel za prenočevanje posadki in turistov. — S.

Kako in kdaj bomo prešli na skrajševanje delovnega časa?

Problemi se odpirajo

Ob prehodu na 42-urni teden se odpirajo mnoge težave in priprave zastajajo že na samem začetku

Ena izmed najtežjih nalog delovnih kolektivov, ki ne posredno tudi zelo zanimajo delavce, je brez dvoma uresničenje načela nove ustawe, ki nakazuje skrajševanje delovnega tedna od sedanjih 48 na 42 ur. — Izdelovanje statutov, kar je po svoji vsebinski važnejša stvar, ne dobi med delovnimi ljudmi tistega odmeva kot priprave za 42-urni teden, kajti pri tem gre za določen cilj, ki delavca najbolj neposredno zanima. To ni čudno, saj skrajševanje delovnega časa pomeni pameten korak k dviganju našega standarda in zboljševanje živiljenjskih razmer.

Pot do tega cilja je zelo težka. Treba je zagotoviti, da ob tem ne bo zaposlenih več delavcev, da se proizvodnja in ob tem osebni dohodek ne zmanjša, da ne bo ved nadur itd. Skratka, večja produktivnost bi morala nadomestiti izpad šestih ur na teden, tako da bi imeli prosti soboto ali kakorkoli podaljšati čas za družinsko in družbeno življenje, za razvedri lo in podobno.

• Letališče bo s specjalno moderno opremo (svetlobnim sistemom za nočno pristajanje in z ostalo svetlobno instalacijo, z radijskimi in komunikacijskimi napravami ter sredstvi za zvezo kontrole in letal, usposobljeno za kolikor je mogoče varen sprejem in odpravo letal. S strokovno izvežbanim kadrom bo skrbelo za sprejem in odpravo potnikov, oskrbovanje letal s hrano in za ostalo. Ob letališču bo restavracija in motel za prenočevanje posadki in turistov. — S.

• Letališče bo s specjalno moderno opremo (svetlobnim sistemom za nočno pristajanje in z ostalo svetlobno instalacijo, z radijskimi in komunikacijskimi napravami ter sredstvi za zvezo kontrole in letal, usposobljeno za kolikor je mogoče varen sprejem in odpravo letal. S strokovno izvežbanim kadrom bo skrbelo za sprejem in odpravo potnikov, oskrbovanje letal s hrano in za ostalo. Ob letališču bo restavracija in motel za prenočevanje posadki in turistov. — S.

• Ponedeljek večer za radovško območje in storkovič za blejsko bodo nekakšna stalna ob-

podjetjem so razposlali tudi vprašanja v obliki ankete o tem, kako se prilagajajo na to. Dve tretjini podjetij ni niti odgovorilo. Tisti pa, ki so poslali odgovor v Nadaljevanje na 2. strani 1

Novosti Delavske univerze v Radovljici

Obogateni programi

DELAVSKA UNIVERZA je za letošnjo sezono zasnova program, ki je razširila tudi na kulturno in estetsko vzgojno delo. To je vsekakor zelo spodbudno in obetajoče. Program ni le deklarativen, ampak predvideva konkretno naloge in izvajavce, ki zagotavljajo tudi kvalitetno. Tovrstne pobude DELAVSKE UNIVERZE bodo koristno dopolnilo k prizadevanjem Svobod in prosvetnih društev.

Druga zanimiva novost pa so stalni ponedeljki in torkovi večeri. Z njimi hočejo organizatorji doseči večjo kontinuiteto pri delu in hkrati navaditi občinstvo na redno obiskovanje predavanj, pogovorov in prireditve.

• Ponedeljek večer za radovško območje in storkovič za blejsko bodo nekakšna stalna ob-

lica srečevanja z občinstvom skozi vso delovno sezono. Za prve mesece imajo že dokončno izdelan program družbeno-politične, potopisne, gospodarske, kulturno-estetske tematike. Srečanja z občinstvom so predvideli v obliki predavanj in razgovorov o določenih vprašanjih. Vsak ponedeljek se bodo vrnila v Radovljico, ob torkih pa na Bledu. V vseh ostalih krajih komune pa bodo podobna srečanja z občinstvom dva-krat mesečno. Predavanja in pogovori o družbeno-političnih vprašanjih bodo dopolnjevati s kulturnimi večerji in s pogovori o filmu. Prvo srečanje radovljškega občinstva z igralci ljubljanske Drame bo že v ponedeljek, 11. novembra, ko bodo uprizorili komedio Diljematta Fiziki. Zanimiva novost, ki jo pripravljajo v Radovljici in na Bledu pa bo cilj pogovorov o povojni slovenski poeziji. To bodo literarni večeri sodelovanjem književnikov. Vzrasti pa se bodo na treh srečanjih v decembru, januarju in februarju. V mesecu novembra bo v Boh. Bistrici in v Kropi gostovala dramska skupina iz Nove Gorice. Za ljubljitev filma pa bodo v Radovljici prirejali večere pogovorov o filmih, ki jih predvajajo v rednem programu. Za začtek bi izbrali le po enega ali dva na mesec.

• Za strokovno usposabljanje kadra v delovnih organizacijah so pri delavski univerzi letos odprli 3 nove oddelke srednje tehnične šole iz Ljubljane, dva za strojno stroko na Bledu ter v Radovljici in enega za lesno na Bledu. Pouk velja za območje Mojsstrani, Koroški Belli, adaptacijo gospodinjstva Pod Kepo, modernizacijo žage v Zirovnici, večji preskrbovalni obrati na Koroški Belli, na Blejski Dobravi in drugo.

• Kaj je najpomembnejše v gospodarskem načrtu jesenške občine za prihodnje leto?

Vsekakor rekonstrukcija Zelezarne. To velja za prihodnje in za poznejša leta. Seveda pa rekonstrukcija ne sme zatreti ostalih dejavnosti, ki imajo vse pogoje za razvoj. To je zavod za zaposlovanje invalidnih oseb, ki bo preraščen v kovinsko podjetje na Jesenicih, lesosindustrijski obrat na Jesenicih, Kovinoservis itd. Najvažnejša naloga pa bo: pospeševanje razvoja turizma v Gornjesavski dolini, razvoja obrtnih usług in trgovina, kar danes nikakor ne ustreza potrebam.

• Ali je uresničenje teh in podobnih načrtov odvisno samo od denarja ali so tudi druge težave?

Treba bo zlasti načrtne usmerjati vzgojo kadra. To zlasti velja za gospodarstvo in turizem, pa tudi za obrtništvo in druge dejavnosti v občini. Načrt za gospodarstvo bo spremjal in usmerjal tudi kadrovsko politiko v občini in skrbel za smotreno trošenje sredstev, ki so za to namenjena. — P. U.

Nadaljevanje na 2. strani 2

Nadaljevanje na 2. strani 3

Razgovor s predsednikom sveta za gospodarstvo obč. skupščine Jesenice

Rekonstrukcija Železarne ne sme zatreći ostalih dejavnosti

ANTON KOMLJANC, obratovodja cevarne v Železarji, je že druge mandatne dobe predsednik občine za gospodarstvo občinske skupščine Jesenice. Dejavnost teče, ki vključuje tudi komisijo za blagovni promet, ima nedvomno odgovorno vlogo v gospodarskem razvoju te občine.



ANTON KOMLJANC

KRANJ — SREDA, 6. NOVEMBRA 1963 —
LETO XVI. — ST. 129 — CENA 10 DINARJEV

Ustanovitelji: občinski odbori SZDL Jesenice, Kranj, Radovljica, Skofja Loka, Tržič — Izdaja CP »Gorenjski tisk« — Urejuje uredniški odbor — Glavni in odgovorni urednik Gregor Kocijan

Z včerajšnje seje občinske skupščine Radovljica

Največ o krajevnih skupnostih

Radovljica, 5. novembra — V prvih točki dnevnega reda 6. redne seje je občinska skupščina Radovljica obravnavala osnutek statuta občine. Osnovna določila in smernice k osnutku je ob navzočnosti odbornikov, članov plenuma občinskega odbora SZDL, občinskega sindikalnega sveta in skupščinskih poslancev obrazložil predsednik ObO SZDL Ljubo Meglič.

V dve in pol urni razpravi so odborniki govorili o različnih poglavjih in členih predlaganega osnutka, najbolj živahnemu pa se je razvrednila diskusija, ko je bilo na vrsti vprašanje vloge in pristojnosti krajevnih skupnosti. Navzoči so izrekli številne pripombe in tehtne misli k izdelanemu osnutku, hkrati pa izrazili potrebo, da bi moral takoj pričeti ustanavljanju krajevnih skupnosti po posameznih območjih, ker na terenu prav v tem času pripravljajo programe o komunalnih potrebah, tako da bi že pri tem lahko koristno pomagale. Tudi o osnutku družbenega načrta komune bi nove krajevine skupnosti lahko že razpravljale, zato z ustanavljanjem le-teh ne bi smeli več odlašati.

Odborniška razprava je pokazala, da je komisija za sestavo občinskega statuta svoje delo dobro in skrbno opravila, saj so določila v njem resničen odraz družbenega življenja v občini. S sprejetjem osnutka na seji skupščine so v radovljški komuni tako izročili statut v javno razpravo.

Da bi pospešili ustanavljanje krajevnih skupnosti so imenovali posebno komisijo za sestavo statutov le-teh in predlagali ukinitve dosedanjih stanovanjskih skupnosti na mestnih območjih.

V času, ko to poročamo (19.30), se seja še nadaljuje. Na dnevnem redu je predlog o pripolitvi tovarne čokolade »Gorenjska«. Izblijanski tovarni tovarni »Sumie«, razpravljali pa bodo še o likvidacijskih bilancah gostišč »Radovljica« in »Home« iz Podhom, o prošnjah za nakup zgradb v okolici Bleda in Bohinjske Bistrike izven javne dražbe, o nekaterih zemljiskih zadavah in o potrditvi pravil inštituta športnega orodja pri tovarni »Elan« Begunje.

J. Bohinc

Izdatki presegajo dohodke

Sredstva za medobčinski sklad kmetijskega zavarovanja dotečajo zelo nereditno

Ob koncu tretjega četrletja letošnjega leta so izdatki skljada za zdravstveno zavarovanje kmetijskih priznavajočev za 4 milijone dinarjev presegli dohodke. Dohodki so bilo okoli 79 milijonov dinarjev, izdatkov pa 83 milijonov. Do sredne oktobra je primanjkoval še narasel. Posebno kritična je bila situacija za območje občin Kranj in Skofja Loka, vendar se je za prvo območje že popravila.

Izdatki so najbolj presegli predvidene vsote, videne vsote za brezplačno ambulantno zdravljeno, za ambulantno zdravljeno z 10-odstotnim samopriskrivkom, za brezplačno zdravljenje v bolnicah, za izdiranje zob itd.

Po posameznih občinah se višine izdatkov precej razlikujejo. Medtem ko so izdatki za ambulantno zdravljeno za območje Gorenjske povprečno za 20 odstotkov višji, kot bi smeli biti glede na dohodke, znaša ta odstotek v kranjski občini kar 111,5, v škofjeloški 40,8, v radovljški občini pa dosegajo dve tretjini predvidene vsote, v jesenški občini le 3,8 odstotka, v tržički pa celo le 2,2 odstotka. Pri izdatkih za brezplačno ambulantno zdravljeno so kmetijski zavarovalci na tržičkem območju porabili le tretjino predvidene

Nadaljevanje na 2. strani 3



Gozdno gospodarstvo Bled je v naselju gozdni del avcev na Mrzlem studencu na Pokljuki zgradilo nov obrat družbenega prehrane

Kulturni dom, dom AMD in vodovod — vse za krajevni praznik

PODART — Sredi novembra v tretjem letu okupacije je OF na območju sedanjega krajevnega odbora Podart sklical k prvemu ljudskim volivam, ki so jih prebavici Podarta in okolice tvegali klub okupacij in fašistični tiraniji in izvolili prvo ljudsko predstavnštvo — prve krajevne vaške odbore. V spomin na te dni v Podartu meseca novembra praznujejo krajevni praznik. Krajevna organizacija SZDL Podart z vsemi političnimi in družbenimi organizacijami se že pripravlja na trdnevo v raznovanje krajevnega praznika, 20. obletnice volitev prvih ljudskih predstavnikov in 29. novembra.

• 28. novembra popoldne bodo imeli na Ovsish pred spomenikom padlih žalno srečanost. Zvezcer bo otvoritev novega doma kulture. Po akademiji bodo sprejeli cicibane v pionirsko organizacijo, nato pa razvili prapor Zvezbe borcov Podart.

• 29. novembra 1963 zjutraj bo budnica, potem pa še propagandna vožnja AMD Podart. Dopolne bo v novem domu kulture prva kino predstava z novo kinoparaturom. Brezplačno bodo predvajali slovenski film Samorastnički. Prav tako bodo dopoldne tudi meddržstvene spremstvene vožnje, ki jih bo priredilo AMD Podart.

Popoldne bo AMD odprlo tudi nov dom AMD Podart. Na slovesnost bodo povabili razen članov in priateljev društva tudi vsa sosednja AMD. Zvezcer bo veselica z bogatim srečevalom.

• 30. novembra dopoldne pa bo v domu kulture otvoritev umetniške razstave, popoldne pa še redni kino program.

V Podartu se že sedaj veselijo, saj bodo prav kmalu dobili nov kulturni dom Podart in dom AMD Podart, ki so ju zgradili s prostovoljnimi delom, samopravitev in s pomočjo Kmetične tovarne Podart, ostalih okoliških podjetij in ObLO Radovljica. Na Ovsish in na Češnjici pa bodo

dobili tiste dni tudi vodovod.

V tovarni vijakov »PLAMEN« v Kropi presegli plan

V tovarni vijakov »Plamen« v Kropi so v oktobru 1963 presegli družbeni plan za 3 odstotke. V primerjavi z lanskim oktobrom so povečali proizvodnjo za 34 odstotkov ali 97.361 kg izdelkov. Delovni kolektiv »Plamen« ugotavlja, da so negativni vplivi, ki so vplivali na redno proizvodnjo v preteklem letu in prvem polletju 1963, v glavnem odstranjeni. Zelezarna je prilej boj redno dobavljati material.

Iz uvoza so dobili prvo količino jeklene žice za kvalitetne vijake in prvo količino orodij iz trdih kovin. Naibolj pomembna pa so naročila, ki jih je v prvem polletju še primanjkovalo. Sedaj pa imajo naročil toliko, da ne morejo zadostiti potrebam naročnikov na domačem in tujem tržaku. Letos so že izvozili v ZDA, Turčijo, Saudska Arabija in Egipt 657.400 kg vlijavnega blaga v skupni vrednosti 187.833 dolarjev, to je 251.500 kg več kakor v preteklem letu. — C. R.

• **RADOVLJICA** — Pred dnevi je bilo na Bledu uspelo predavanje dr. Boruta Rusa o temi Atomsko žarjenje in človekov organizem. Predavatelj je govoril o škodljivih vplivih atomskog sevanja na človekov organizem in o tem, kako se človek lahko zavaruje pred atomskim sevanjem.

• **RADOVLJICA** — V tem tednu se bodo zvrstila prva predavanja iz skrajšanega ciklusa »šole za odrasle«. Ciklus obsega 5 tem o vzgoji in umetku in telesnem dozorevanju otroka. V četrtek, 7. novembra, bo na Bohinjski Belli, v petek v Lipnici predavanje Jožeta Valentiniča, sodelavca pri Zvezzi delavskih univerz. Minuli tork pa je že bilo v kar dober.

• **RADOVLJICA** — Občinski komite mladine je v sodelovanju z občino privedel za mladino troje predavanj, in sicer o statutu občine, delovnih organizacij in krajenvih skupnosti ter o sedemletnem planu razvoja gospodarstva v komuni. Za mlade upravljavce so pravili predavanja z namenom, da se bolje spoznajo s tekočimi gospodarskimi in družbenimi problemi komune. Predavanja so se vrstila 17., 24. in 31. oktobra, obisk pa je bil kar dober.

• **RADOVLJICA** — Občinska zveza za telesno kulturo je med 218 mladincami od 16. do 18. leta izvedla anketo o temi »Kaj bi želel v svojem kraju?« Rezultati so bili zelo zanimivi. Ugotovili so, da ima mladinec povprečno dnevno kakih 5 ur prostega časa. Ker je splošno družabno, kulturno in športno življenje razmeroma malo razgibano, se ti mladinci pogostokrat dolgočasno, ker imajo prema možnosti za sodelovanje v različnih zvrsteh javnega življenja. V svojih odgovorih so izrazili zlasti želje za sodelovanje v športu, zavzeli pa so se tudi za bolj organizirano in bogato kulturno in zabavno življenje.

• **BLED** — Komunalno podjetje Bled nadaljuje z deli pri urejanju Grajske kopališča. Sedaj obnavljajo zadnjo etažo 100 kabin, priceli pa so tudi z deli pri modernizaciji obalnih naprav. V Zaki nadaljujejo tudi gradnjo novih objektov v kampu. Urejajo še obalo za ko-

Za 60-letnico planinstva v Gornjesavski dolini

Pred 60 leti so ustanovili v Kranjski gori podružnico Planinskega društva Slovenije. Prevzeli so pomoč pri razvijanju planinskih misli, vzbujanju interesa in omogočanju dostopa v planinski svet, kar je bila osnova načina za delo prej ustanovljenega Planinskega društva Slovenije. Odprli so vrata naši besedi, naši sliki in naši pesmi v gorskem svetu. Naši so se ljudje, ki so se razen gradnje poti, koč in pristopov postavili proti prodiranju generacije v našem kraju. Planinska organizacija je pokazala v tej veliki borbi prav tako moč kot pri odkrivanju novih poti na vrhove Alp.

Velični planinske zamisli pred davним leti posveča Planinsko društvo Jesenice letos posebno pozornost. V Jubilejnem letu želi prikazati pomembnost pred 70 leti v Sloveniji in pred 60 leti v gornjesavskem okolju začeto planinsko idejo in organizirano planinstvo.

Planinsko društvo je organiziralo razstavo, ki kaže gorski svet skoraj povsem tak, kot je bil in kot je danes. Še vedno je lep, tih in zamaknjen, ves v luči sonca ali v objemu viharjev. Razstava TO-NETA TOMAZINA pod naslovom »Slikar in gora« prikazuje vse te lepote gorskega sveta. Paleta gornika-slikarja Toneta Tomazina prikazuje detale gorskega sveta od Stola, Golice, Martuljka, Javorca in Triglava. Jubilejna razstava Planinskega društva Jesenice prikazuje koliko lepega je na obročnih naših vrhov in v tesnih gorskih dolinah. Žal, pa jih premožno, premalo ljubimo in zaradi tega premožno obiskujemo. — P. U.

Uspehi in problemi loških planincev

ŠKOFA LOKA — PLANINSKO DRUŠTVO V SKOFJI LOKI s 1200 članji spada med najboljše organizacije v Skofji Loki. Poštevno delavna sta mladinski in gospodarski odsek. Društvo se pripravlja tudi na ustanovitev alpinističnega odseka. Svoje sekcije ima društvo še po številnih šolah, kakor v Poljanah in Gorenji vasi. Loški planinci so zelo ponosni na svojo planinsko postojanko na Lubniku. Letos je bil obisk postojanke sorazmerno slabši od lanskega, pa tudi uspeh postojanke zaradi slabšega avgustovskega vremena. Sklenili pa so, da bo v letosnjem zimskem sezonu postojanka ves čas odprta. Cesta na Lubnik, ki so jo priceli graditi letos, niso nadaljevali, pa tudi tradicionalne pustne prireditve letos ne bo, ker planinci menijo, da nekatere organizacije ne kažejo razumevanja za delo društva. — R.

BELEŽKA

Ali so o prometni vzgoji že dovolj poučeni?

Komisija za varnost in vzgojo v prometu pri občinski skupnosti Škofja Loka je v okviru zvezne akcije »Zavarujmo otroka v prometu« organizirala v vseh večjih krajih v občini predavanja, ki so imela naslov te akcije. Kljub dobrim obveščenostim vse javnosti so bila predavanja v večini krajev slabo obiskana, zlasti v Poljanski dolini in v Skofji Loki. Med maloštevilnimi obiskovalci ci smo zmanjšali pedagoške delavce, čeprav smo jih priča-

Ob Savi Dolinki

• V POČITNIŠKIH DOMOVIH ZELEZARNE JESENICE je letovalo v letosnjem poletju 1808 oseb, od tega 781 članov kolektiva, medtem ko so bili ostali svojni. V letovanju je bilo vključenih tudi 35 članov ZB in 141 upokojencev Zelezarne. Največ, in to 1231 oseb, je letovalo v počitniškem domu v Crikvenici. Medtem ko je bilo doseganje leta največ zanimanja za letovanje na morju, je bilo letos v odnosu na kapaciteto največje za letovanje na Mežaklju. Zato bi bilo primereno preurediti Mežakljo v rekreacijski center Jesenice, za katere je posebno zanimanje med mladino. Petnajst minutno predvajo lepa oblika klubskih vetrov, kakšen je bil sinč in kakršnih bo večina v letosnjem sezoni.

• **SVOBODA STONE** — NA JESENICAH je predvajo letosnjem sezonu s klubskimi vetrov v počitniškem domu. Pričeli so s filmskim večerom, za katere je posebno zanimanje med mladino. Petnajst minutno predvajo lepa oblika klubskih vetrov, kakšen je bil sinč in kakršnih bo večina v letosnjem sezoni.

• **ZTP LJUBLJANA** — v prednji sezoni na relaciji Jesenice-Ljubljana ne bo spremljena vozna reda, ker bo osrednji red vseh mednarodnih eksprezivnih in brzovlakov ne spremenjen. Da bi ustregli jeseniskim železarcem, bi moral uvesti še nekaj vlakov. To pa nima mogoče zaradi elektrifikacije te proge. Videti je, da bodo delali po sedanjem delovnem času jeseniski železari tudi v prihodnjem.

IZ obeh dolin

• **PROBLEMATIKA SEZONSKIH DELAVCEV** — O problematičnih sezonskih delavcev na območju Škofjeloške komune so razpravljali na nedavnom plenumu ObSS Škofja Loka; o zaključkih plenuma o tej problematiki pa bo razpravljalo tudi predsedstvo ObSS, ki se bo sestalo v petek, 8. t.m. Razen tega pa bodo člani predsedstva razpravljali o osnutku občinskega statuta ter o delu in programih občinskih odborov sindikata delavcev industrije, družbenih služb in storitvenih dejavnosti.

• **ELEKTRIKA NA ŠKRICI** — Napsled se bo prehivavcem Sorice le uresničila želja, da bodo dobili »pravo« elektriko, raskoj do sedaj so imeli le majhno elektrarno. Transformator je že oprenjan. Do dneva republike bodo speljali elektriko v zadružni dom, ki je predviden za adaptacijo v gostinski obrat v okviru sedemletnega dela postopoma priključene na normalno električno omrežje vse hiše te vasi.

• **LETNA KONFERENCA OBK ZMS** — V nedeljo se bodo delegati aktivov ZMS v Škofjeloški komuni na svoji letni konferenci. Razen obračuna v mninem obdobju bodo razpravljali o dvigu produktivnosti mladih pridelovalcev, strokovnem izobraževanju, v delu in vključevanju mladih v organe samoupravljanja in drugem.

• **VODOVOD S PROSTOVOLJNIM DELOM** — Vode iz zasilin ga vodovoda za potrebe zadružnega hleva v Hotavljah, ki je bil zgrajen pred desetimi leti, je vedno bolj primanjkovalo. Zato so vavnčani skupno s kolektivom Marmorja sklenili, da napeljejo vodovod iz Volaka, kjer so to vodo zajeli v rezervoar. Vsa dela opravljajo vodovodni prostovoljni, sredstva pa je prispevala občina in KZ. Predvidevajo, da bo voda stekla po novih cevih ob dnevu republike.

• **VRTEC ZA OBČINSKI PRAZNIK** — Pripravljalni odbor za praznovanje občinskega praznika Škofjeloške komune se je doselil že nekajkrat sestal in razpravljal zmenkrat le o okvirnem programu. Letosnjega praznovanja se bosta udeležili tudi delegaciji pobratega italijanskega mesta Medicina in francoskega Romilly-sur-Seine. Zvedeli pa smo, da je za to priliko predvidena otvoritev otočke vrvice na Novem svetu.

stah in še dokaj slaba prometna vrga je dovolj poučeni. Mi pa imamo o tem nekoliko drugačno mnenje. Prometna vrga je kot obvezen predmet uvedena po naših šolah še v letosnjem šolskem letu. Koliko izmed njih jih torej že ima potrebljno znanje in izkušnje za tovrstno vrgo? Tega tudi nihče ne zahteva od njih v takem kraticem času. Želimo dosegati večji interes do teh vprašanj, ki postajajo iz leta v letu bolj pereča. Za počevanje predmetov, ki so si skozi desetletja utrli pot v šolo, se zahteva primerna strokovnost in dolgoletne izkušnje. Ali naj potem pri vsem tem prepustimo prometno vrgo stihiji in ljudem s premajhnimi izkušnjami? Ne, tega nam žal, današnje razmere na ce-

Krivočno bi bilo, če bi zaradi neudeležbe na tem predvajaju ožigosali na splošno vse pedagoške delavce. Kritika ni namenjena tistim, ki se več let prizadevajo za prometno vrgo otrok na šolah, čeprav ta do letos ni bila obveznila. Žal, pa je takih še vse premažal. S. Pečar



Na Trati v Škofji Loki dograjujo 3 stanovanjske bloke. Prvi je že vseljen, ostala dva bosta predvidoma do konca leta. V naslednjem

mali oglasi - mali oglasi

prodam

Prodam pločevinasto banjo 1.90 metra, Zerovnik, Valburga 14, Smlednik 4925

Prodam novo kredenco, Kranj, Stražišče, Pot na Jošta 14 4931

Prodam pianino znamke »Hup-teds Phonolitza«, Anica Bizjak, Kranj, C. Kokr, odr. 8 a pri Vodovodnem stolpu 4933

Prodam toplo garažo na Zlatem polju. Ponudbe poslati v og. odd.

Prodam več vrst obranih jabolk. Bistek 9 4935

Prodam Fiat 600, letnik 60, delno na ček. Naslov v oglašnem oddelku, informacije na tel. št. 23-12-4956

Prodam krušno peč. Naslov v oglašnem oddelku, tel. št. 23-12-4957

Prodam 6 mesecev staro kobilino zamenjan za kravo. Voglje 74 4958

Prodam veliko količino rdečega korenja, Velesovo 18 4959

Prodam klavirsko harmoniko, 120 basov znamke Weltmeister, Trček, Sp. Jezersko 2 4960

Prodam 90 kg težkega prasiča, Angela Mežnar, Selo 22, Žirovnica 4961

Prodam staro hišo ob cesti, Češnjica 19, podnart 4962

Prodam 1 leto satrega bikca, Zg. Brnik 69, Cerknje 4963

Prodam železno peč. Naklo 4 4964

Prodam mlado kravo po teletu, dobro mlekarico. Janhar, Brezje 4965

Prodam dva gumi vozova. Bobovik 1 4966

kupim

Kupim rabljeno reporeznico. Franc Eržen, Sr. Bitnje 40

Kupim osebni avto. Avto naj bo pokvarjen. Ponudbe poslati pod »Pokvarjen« 4968

Kupim mlatilnicu, s tresali in kompletni cirkular. Jenko Fidel, Hrašč, Smlednik 4969

ostalo

Obveščam preipivance Jesenic in okolice, da sprejamam dežnike vseh vrst v popravilo. Dežnikar Jenko, Prešernova 21, Jesenice 4937

*Sveže in higienično pakirano goveče, telecje in svinjsko meso dobiti brez čakanja v trgovini Delikatesa Kranj 4945

Poceni dobite dobra vina v trgovini Delikatesa Kranj 4945

Dne 4. novembra sem zjutraj nasel pred Zlatom rbo klujuče. Oseba jih dobi v oglašnem oddelku 4970

Tanji Galijot iz Kranja čestitajo k diplomi Ekonomista prve stopnje domači in prijatelji 4971

UPRAVA SPORTNIH IGRISCI IN OBJEKTOV JESENICE razpisuje prosto delovno mesto

OSKRBNIKA SMUCARSKEGA DOMA NA CRNEM VRHU NAD JESENICAMI

Prednost imajo zakonski pari — lahko tudi upokojenci.

Zaželeno je, da ima oskrbnik oz. oskrbnica prakso v kuhrske stroki.

Osebni dohodek je določen po pravilniku.

Pismene ponudbe pošljite na gornji naslov.

objave

Vrgočno-varstvena ustanova »Cilje Zupančič« Koroška Bela obvešča vse podjetja in ustanove, s katerimi je imela poslovne stike,

da ne bo več piščnik ravnovan s podpisom upravnice Rožic Mire, ki bodo prišli na upravo ustanove 14 dni po tej objavi. Uprava

Zakaj obupujete, pri zdravljenju svojega kronično obolelega želodenca ali jeter in žolča ali ostalih prebavil. Uporabljajte vendar rogaško »Donat« vodo, zdravilo, ki vam ga nudi narava. Zahtevajte ga v svoji trgovini, te pa ga dobijo v grosističnem trgovskem podjetju »Zivila« Kranj. Veletrgovini »Loka«, Skofja Loka in podjetju »Vino Gorenjka«, Jesenice.

Rodile so: Savka Nikolić — dečka, Ivica Noč — deklico, Anica Kokalj — dečka, Marija Rozman — dečka, Elizabeta Dolar — deklico, Marija Omejc — deklico, Fanika Golob — deklico, Marjana Podrekar — dečka, Pavlina Černe — dečka, Marija Kopac — dečka, Anica Juršič — deklico, Marjeta Purgar — dečka, Frančka Gregorc — dečka, Alojzija Dolenc — dečka, Breda Robič — deklico, Cveta Horvat — dečka.

N A JESENICAH

Umrl so: Ivan Rukavina star 25 let, strojni delavec; Kristina Plavec, starja 78 let, druž. upokojenka; Peter Ahadič star 70 let, osebni upokojenec; Jerica Zalokar starja 65 let, gospodinja; Mihael Antonič, star 74 let, osebni upokojenec; Ciril Štrš, star 28 let, deček.

Rodile so: Savka Nikolić — dečka, Ivica Noč — deklico, Anica Kokalj — dečka, Marija Rozman — dečka, Elizabeta Dolar — deklico, Marija Omejc — deklico, Fanika Golob — deklico, Marjana Podrekar — dečka, Pavlina Černe — dečka, Marija Kopac — dečka, Anica Juršič — deklico, Marjeta Purgar — dečka, Frančka Gregorc — dečka, Alojzija Dolenc — dečka, Breda Robič — deklico, Cveta Horvat — dečka.

88. Ko se je Zohar ves nasmejan in zadihan vrnil s cigaretami, je mojster vstal s stare postelle, kjer je sedel, in rekel: »Nisem se opravil vsega dela. Moram prinesi še nekaj nadomestnih delov. »Zoharu je dal polno pest cigaret. Dežurni se je takoj povrnil in imenu Novaku: »Glej, Zoran! Ta mojster je silak! — »Na sviljenje, Novak, je posmehljivo dejal mojster. Tudi mali Zoran se je nasmenil in pozdravil: »Za dom... Rahlo sključen in zamišljen je mojster, inženir Novak, zapuščal internat. Ta pozdrav: »Za dom...«

„Ne obračaj se sinko“

Ilustracija: A. Bikič

Ris: M. Janeč



Gibanje prebivavstva

V KRAJU

Poročila sta se: Joze Pokoren, kmetični delavec in Evalija Prezelj, natakrarica

Umrl so: Janko Sajovic, osebni upokojenec sta: 74 let; Lovrenc Draksler, kmet star 63 let

Rodile so: Frančiška Bobnar — dečka, Frančiška Habjan — dečka, Emilia Stanonik — dečka, Ana Aljančič — deklico, Slavka Sekne — dečka, Milena Vojska — dečka, Marija Ausenek — deklico, Ivana Broder — dečka, Mihuela Klarič — deklico, Nada Cof — dečka, Marija Zupan — deklico, Pavla Smid — deklico, Matilda Alič — deklico, Cilka Mulej — dečka, Ma-

Domači keksi so še vedno specilnosti Delikatesa Kranj 4945

Poceni dobite dobra vina v trgovini Delikatesa Kranj 4945

Dne 4. novembra sem zjutraj nasel pred Zlatom rbo klujuče. Oseba jih dobi v oglašnem oddelku 4970

Tanji Galijot iz Kranja čestitajo k diplomi Ekonomista prve stopnje domači in prijatelji 4971

SALDOKONTISTA z ekonomsko šolo in nekaj prakse sprejme večje podjetje v Kranju.

Nastop službe tako. Piseme ne ponudbe pošljite pod šifro SALDOKONTIST na upravo časopisa najkasneje do 15. 11. m.

Nastop službe tako. Piseme ne ponudbe pošljite pod šifro SALDOKONTIST na upravo časopisa najkasneje do 15. 11. m.

Nastop službe tako. Piseme ne ponudbe pošljite pod šifro SALDOKONTIST na upravo časopisa najkasneje do 15. 11. m.

Nastop službe tako. Piseme ne ponudbe pošljite pod šifro SALDOKONTIST na upravo časopisa najkasneje do 15. 11. m.

Nastop službe tako. Piseme ne ponudbe pošljite pod šifro SALDOKONTIST na upravo časopisa najkasneje do 15. 11. m.

Nastop službe tako. Piseme ne ponudbe pošljite pod šifro SALDOKONTIST na upravo časopisa najkasneje do 15. 11. m.

Nastop službe tako. Piseme ne ponudbe pošljite pod šifro SALDOKONTIST na upravo časopisa najkasneje do 15. 11. m.

Nastop službe tako. Piseme ne ponudbe pošljite pod šifro SALDOKONTIST na upravo časopisa najkasneje do 15. 11. m.

Nastop službe tako. Piseme ne ponudbe pošljite pod šifro SALDOKONTIST na upravo časopisa najkasneje do 15. 11. m.

Nastop službe tako. Piseme ne ponudbe pošljite pod šifro SALDOKONTIST na upravo časopisa najkasneje do 15. 11. m.

Nastop službe tako. Piseme ne ponudbe pošljite pod šifro SALDOKONTIST na upravo časopisa najkasneje do 15. 11. m.

Nastop službe tako. Piseme ne ponudbe pošljite pod šifro SALDOKONTIST na upravo časopisa najkasneje do 15. 11. m.

Nastop službe tako. Piseme ne ponudbe pošljite pod šifro SALDOKONTIST na upravo časopisa najkasneje do 15. 11. m.

Nastop službe tako. Piseme ne ponudbe pošljite pod šifro SALDOKONTIST na upravo časopisa najkasneje do 15. 11. m.

Nastop službe tako. Piseme ne ponudbe pošljite pod šifro SALDOKONTIST na upravo časopisa najkasneje do 15. 11. m.

Nastop službe tako. Piseme ne ponudbe pošljite pod šifro SALDOKONTIST na upravo časopisa najkasneje do 15. 11. m.

Nastop službe tako. Piseme ne ponudbe pošljite pod šifro SALDOKONTIST na upravo časopisa najkasneje do 15. 11. m.

Nastop službe tako. Piseme ne ponudbe pošljite pod šifro SALDOKONTIST na upravo časopisa najkasneje do 15. 11. m.

Nastop službe tako. Piseme ne ponudbe pošljite pod šifro SALDOKONTIST na upravo časopisa najkasneje do 15. 11. m.

Nastop službe tako. Piseme ne ponudbe pošljite pod šifro SALDOKONTIST na upravo časopisa najkasneje do 15. 11. m.

Nastop službe tako. Piseme ne ponudbe pošljite pod šifro SALDOKONTIST na upravo časopisa najkasneje do 15. 11. m.

Nastop službe tako. Piseme ne ponudbe pošljite pod šifro SALDOKONTIST na upravo časopisa najkasneje do 15. 11. m.

Nastop službe tako. Piseme ne ponudbe pošljite pod šifro SALDOKONTIST na upravo časopisa najkasneje do 15. 11. m.

Nastop službe tako. Piseme ne ponudbe pošljite pod šifro SALDOKONTIST na upravo časopisa najkasneje do 15. 11. m.

Nastop službe tako. Piseme ne ponudbe pošljite pod šifro SALDOKONTIST na upravo časopisa najkasneje do 15. 11. m.

Nastop službe tako. Piseme ne ponudbe pošljite pod šifro SALDOKONTIST na upravo časopisa najkasneje do 15. 11. m.

Nastop službe tako. Piseme ne ponudbe pošljite pod šifro SALDOKONTIST na upravo časopisa najkasneje do 15. 11. m.

Nastop službe tako. Piseme ne ponudbe pošljite pod šifro SALDOKONTIST na upravo časopisa najkasneje do 15. 11. m.

Nastop službe tako. Piseme ne ponudbe pošljite pod šifro SALDOKONTIST na upravo časopisa najkasneje do 15. 11. m.

Nastop službe tako. Piseme ne ponudbe pošljite pod šifro SALDOKONTIST na upravo časopisa najkasneje do 15. 11. m.

Nastop službe tako. Piseme ne ponudbe pošljite pod šifro SALDOKONTIST na upravo časopisa najkasneje do 15. 11. m.

Nastop službe tako. Piseme ne ponudbe pošljite pod šifro SALDOKONTIST na upravo časopisa najkasneje do 15. 11. m.

Nastop službe tako. Piseme ne ponudbe pošljite pod šifro SALDOKONTIST na upravo časopisa najkasneje do 15. 11. m.

Nastop službe tako. Piseme ne ponudbe pošljite pod šifro SALDOKONTIST na upravo časopisa najkasneje do 15. 11. m.

Nastop službe tako. Piseme ne ponudbe pošljite pod šifro SALDOKONTIST na upravo časopisa najkasneje do 15. 11. m.

Nastop službe tako. Piseme ne ponudbe pošljite pod šifro SALDOKONTIST na upravo časopisa najkasneje do 15. 11. m.

Nastop službe tako. Piseme ne ponudbe pošljite pod šifro SALDOKONTIST na upravo časopisa najkasneje do 15. 11. m.

Nastop službe tako. Piseme ne ponudbe pošljite pod šifro SALDOKONTIST na upravo časopisa najkasneje do 15. 11. m.

Nastop službe tako. Piseme ne ponudbe pošljite pod šifro SALDOKONTIST na upravo časopisa najkasneje do 15. 11. m.

Nastop službe tako. Piseme ne ponudbe pošljite pod šifro SALDOKONTIST na upravo časopisa najkasneje do 15. 11. m.

Nastop službe tako. Piseme ne ponudbe pošljite pod šifro SALDOKONTIST na upravo časopisa najkasneje do 15. 11. m.

Nastop službe tako. Piseme ne ponudbe pošljite pod šifro SALDOKONTIST na upravo časopisa najkasneje do 15. 11. m.

</div

